

基督愛教會

你們要常在我裡面，
我也常在你們裡面。

(弗5:25；約15:4)

The Church
is for You

循道衛理聯合教會愛華村堂

二零二一年一月一日（禮拜五）上午十時正

元旦崇拜

2021 年 元 旦 崇 拜 程 序

時 間	主 席	司 琴
上午十時正	何慧儀牧師	黃根轉姊妹
序 樂.....		眾 坐
始 禮 頌.....		默禱後同唱

主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜，阿們。

經 訓..... 靜坐，主席宣讀

耶和華 - 我們的主啊，你的名在全地何其美！你將你的榮耀彰顯於天。（詩篇 8：1）

唱 詩.....「新歲初臨歌」..... 全體起立同唱

（新普頌 500 首）

1. 舊年過去，新歲初臨，四時來復，除舊更新，
上帝宏恩，與年俱進，廣大淵深。
2. 除去舊習，振起精神，蕩滌污惡，作主子民，
昔日仇人，今為友朋，品德日新。
3. 往年工作，苟且因循，今年工作，必敬必勤。
做主事工，賴主導引，努力前行。
4. 身靈蒙恩，生命維新，主旨完成，天國降臨，
行將承受，新天新地，希望日新。阿們。

啟應禱文..... 敬虔坐下，主席讀啟，會眾讀應

啟：全能永生上帝，在祢大能奇妙的安排下，四時來復，除舊更新。今天我們開始
踏進二零二一年之門。

應：主，我們讚美祢，感謝祢。

啟：求主應允我們，叫我們能有謙虛和感激的心，接受祢的新恩典，使我們充滿信
心與希望，開始新的年度。

應：求主應允我們的禱告。

啟：求主堅固我們的決心，使我們遵照主的聖道真理，與主同行，愛惜光陰，善用
今後的日子，為主而活。

應：求主應允我們的禱告。

啟：求主加賜我們的力量；事奉上帝，更加忠誠，自勉自律，努力奮鬥，服務人
群，加倍勤勞。

應：求主應允我們的禱告。

啟：求主改正我們過去的錯誤陋習，除去我們過去的罪惡，潔淨我們的身體靈魂，
完全順服上帝。

應：求主應允我們的禱告。

啟：求主使我們今年生活有更正確的目標、更良善的希望，在聖靈引導之下，走上
光明的道路，愈走愈光明。

應：求主應允我們的禱告，藉著我主耶穌基督聖名祈求，阿們。

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。
願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。
不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。
因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

唱 詩.....「新年禱歌」.....全體起立同唱
(新普頌 501 首)

1. 上主慈悲上主愛，追隨又是一年過，聖父救主求垂聽，我眾思恩感謝歌。
2. 主是完全贖罪祭，一身擔當萬民罪，願忘一切背後事，奔赴標竿得賞賜。
3. 我們軟弱憂愁時，懇求主為我倚靠，我們曠野迷路時，懇求主為生命道。
4. 懇求使我忠且潔，永遠屬主一心專，懇求助我能耐苦，將來配得應許冠。阿們。

誦讀聖經.....孫偉釗弟兄
(新任堂區議會主席)

舊 約 傳道書 3:1-13

凡事都有定期，天下每一事務都有定時。生有時，死有時；栽種有時，拔出有時；殺戮有時，醫治有時；拆毀有時，建造有時；哭有時，笑有時；哀慟有時，跳舞有時；丟石頭有時，撿石頭有時；懷抱有時，不抱有時；尋找有時，失落有時；保存有時，拋棄有時；撕裂有時，縫補有時；沉默有時，說話有時；喜愛有時，恨惡有時；戰爭有時，和平有時。這樣，做事的人在他所勞碌的事上得到甚麼益處呢？我觀看上帝給世人的擔子，使他們在其中勞苦：上帝造萬物，各按其時成為美好，又將永恆安放在世人心裏；然而上帝從始至終的作為，人不能測透。我知道，人除了終身喜樂納福，沒有一件幸福的事。並且人人吃喝，在他的一切勞碌中享福，這也是上帝的賞賜。

福 音 馬太福音 25:31-46

「當人子在他榮耀裏，同著眾天使來臨的時候，要坐在他榮耀的寶座上。萬民都要聚集在他面前。他要把他們分別出來，好像牧人分別綿羊、山羊一般，把綿羊安置在右邊，山羊在左邊。於是王要向他右邊的說：『你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所預備的國。因為我餓了，你們給我吃；渴了，你們給我喝；我流浪在外，你們留我住；我赤身露體，你們給我穿；我病了，你們看顧我；我在監獄裏，你們來看我。』義人就回答：『主啊，我們甚麼時候見你餓了，給你吃；渴了，給你喝？甚麼時候見你流浪在外，留你住；或是赤身露體，給你穿？又甚麼時候見你病了，或是在監獄裏，來看你呢？』王回答他們說：『我實在告訴你們，這些事你們做在我弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。』」王又要向那左邊的說：『你們這被詛咒的人，離開我！進入那為魔鬼和他的使者所預備的永火裏去！因為我餓了，你們沒有給我吃；渴了，你們沒有給我喝；我流浪在外，你們沒有留

我住；我赤身露體，你們沒有給我穿；我病了，我在監獄裏，你們沒有來看顧我。』他們也要回答：『主啊，我們甚麼時候見你餓了，或渴了，或流浪在外，或赤身露體，或病了，或在監獄裏，沒有伺候你呢？』王要回答：『我實在告訴你們，這些事你們沒有做在任何一个最小的弟兄身上，就是沒有做在我身上了。』這些人要往永刑裏去；那些義人要往永生裏去。」

書 信 啟示錄 21:1-6 上

我又看見一個新天新地，因為先前的天和先前的地已經過去了，海也不再有了。我又看見聖城，新耶路撒冷由上帝那裏，從天而降，預備好了，就如新娘打扮整齊，等候丈夫。我聽見有大聲音從寶座出來，說：「看哪，上帝的帳幕在人間！他要和他們同住，他們要作他的子民。上帝要親自與他們同在。上帝要擦去他們一切的眼淚；不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、痛苦，因為先前的事都過去了。」那位坐在寶座上的說：「看哪，我把一切都更新了！」他又說：「你要寫下來，因為這些話是可信靠的，是真實的。」他又對我說：「成了！我是阿拉法，我是俄梅戛；我是開始，我是終結。」

祈 禱.....主 席
講 道.....「新天新地：2021」.....盧龍光牧師
榮 耀 頌.....起立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，
起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們，阿們。

奉 獻.....全體同唱

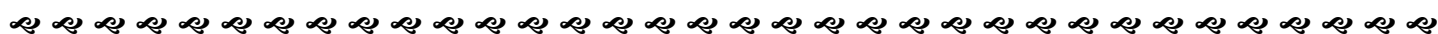
獻 禮 文.....（新普頌 644 首）.....收集獻金後同唱
萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告.....主 席

唱 詩.....「求作遠象歌」.....全體起立同唱
（新普頌 374 首）

1. 求作我遠象，我心中主宰；萬事皆虛空，除我主以外。
主是我晝夜最美思想，清醒或睡眠恩光仍照亮。
2. 求作我智慧，我心中真道；容我常就主，蒙主親引導；
主是我真父偉大慈愛，求住我心中作唯一主宰。
3. 不羨慕財富，和空虛稱讚，主是我現在和永遠嗣產；
主在我心中永居首位，天上大君王才是最珍貴。
4. 天上大君王，天上大輝光，得勝的喜樂，是我所渴望；
我心之中心南針是賴，仍作我遠象，管理的主宰。阿們。

祝 福.....眾 立
阿 們 頌.....阿們。阿們。阿們。阿們.....眾 立



元旦崇拜承蒙本會前會長盧龍光牧師蒞臨證道，本堂謹表歡迎，並致謝忱。

~~~~~

因結算二零二零年賬目，如各小組及團契仍有未支付之單據，請最遲於二零二一年一月十日（下主日）前交本堂會計幹事盧麗嫦姑娘。因本堂財政年結日期為十二月三十一日，若會眾以自行入數作奉獻，而又未通知本堂，請於二零二一年一月十日或之前將入數紙連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵（[april.lo@epw.methodist.org.hk](mailto:april.lo@epw.methodist.org.hk)）、或以 Whatsapp（5615 4239）等方式交回本堂，以供核實。逾時未獲通知的奉獻，將以不記名入賬。

~~~~~

立約主日

2021 年 1 月 3 日：上午 10 時正

~~~~~

### 愛華村堂崇拜及聚會指引

因本港疫情持續，政府繼續限制群組聚集之人數為二人，並撤銷對宗教活動中群組聚集之豁免，有效期至一月六日，本堂有以下安排：

1. 暫停此期間各時段之現場崇拜，只提供主日網上崇拜直播，時間為主日上午十時，直至另行通知。崇拜直播請瀏覽本堂之 FACEBOOK 網頁。  
(<https://www.facebook.com/epworthvillage/>，或以下 QR code)
2. 本堂各團契及小組暫停現場聚會，鼓勵以網上方式繼續進行。
3. 本堂兒童、中學生及長者聚會，可參照教育局及社會福利署之指引安排。



~~~~~

循道愛華村服務中心主辦

「2021 愛華愛心行之『珍·繫·動起來』」籌款活動

舉行時段：二零二一年一月三十一至二月七日（禮拜日）

舉行地點：參加者家中或自選地點

活動目的：1. 推廣「珍惜、連繫」訊息

2. 籌募本中心非津助社會服務及中心維修保養經費(目標：五十萬元)

活動內容：邀請親友贊助，並於上述時段內，按組別完成指定「珍·繫」任務，例如致電慰問親友、互送心意咭(親子組)、憑歌寄意(青少成人組)、拍照傳情(金齡長者組)等，藉此促進人與人之間的連繫並珍惜彼此關係。

獎勵：最高籌款額獎頭 5 名

懇請各弟兄姊妹踴躍推介及參加。

報名或查詢可聯絡宋寶琴姑娘或致電 25580108 與福利部劉子瑩同工聯絡。

本堂奉獻呼籲

本堂財政年度為 1-12 月，截至上月本年經常費累積不敷已達 73 萬，雖得到政府 34 萬「保就業」工資補貼，但本月第一至第四主日，奉獻及撥款收入只得約 36 萬，仍未計算 12 月份支出。深盼各位弟兄姊妹本著對上帝的愛，同心協力，分擔上帝家的需要。

『你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。這是萬軍之耶和華說的。』

瑪拉基書 3:10

持續奉獻、堅持不懈、你我參與、同頌主恩！

~~~~~

## 銀行轉帳奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

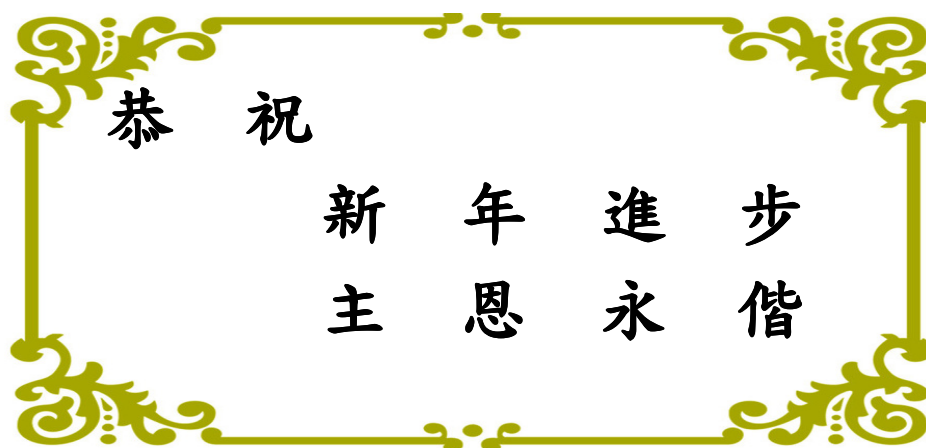
匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

「The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church」

請於七天內將銀行入數紙連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵 ( [april.lo@epw.methodist.org.hk](mailto:april.lo@epw.methodist.org.hk) )、或以 Whatsapp ( 5615 4239 ) 等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – ( 奉獻人姓名 )』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 ( 2898 3697 )。

~~~~~





地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓
電郵：epworth@epw.methodist.org.hk

電話：2898 3697 傳真：2556 2249
網址：<http://epw.methodist.org.hk>